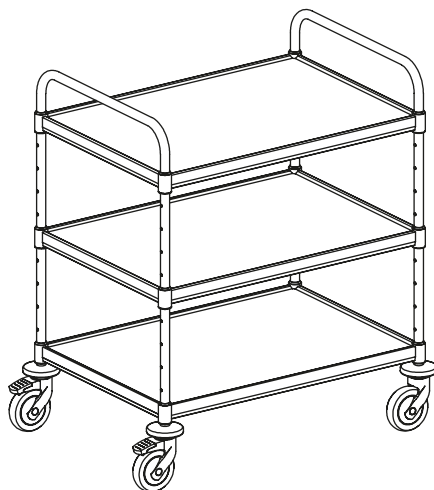
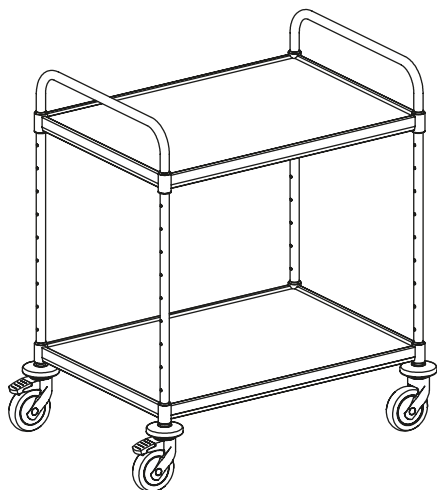


DE	Montageanleitung
EN	Assembly instructions
ES	Instrucciones de montaje
FR	Instructions de montage
IT	Istruzioni di montaggio
NL	Montageinstructie



DE	VarioCart
EN	VarioCart
ES	VarioCart
FR	VarioCart
IT	VarioCart
NL	VarioCart

DE Material

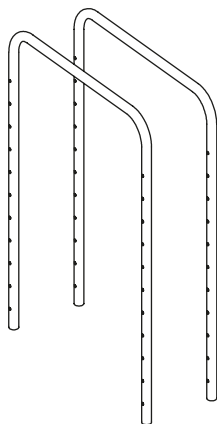
ES Material

IT Materiale

EN Material

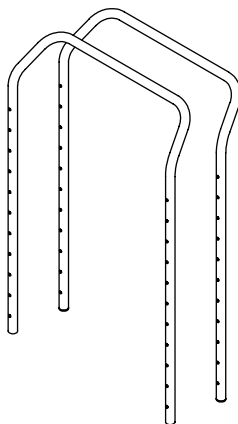
FR Matériel

NL Materiaal



2×

v



2×



≥ 8×



≥ 16×



4×



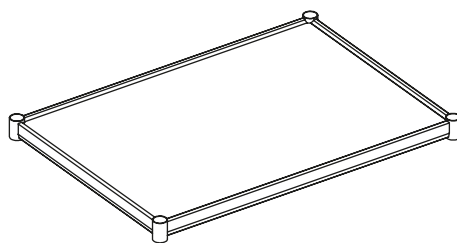
4×



2×



2×



≥ 2×

DE Werkzeug

ES Herramienta

IT Strumento

EN Tools

FR Outils

NL Gereedschap



1×

1

DE Montage

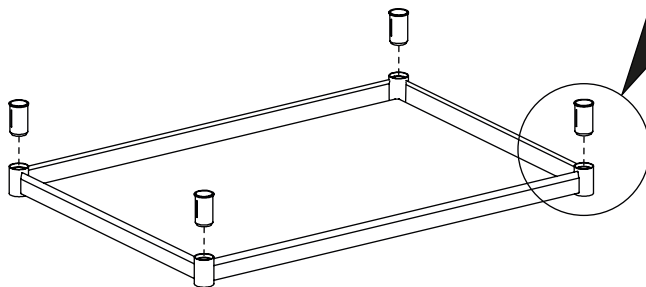
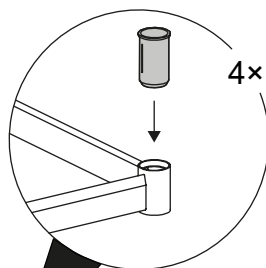
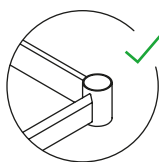
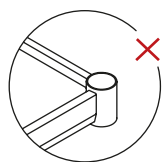
ES Montaje

IT Montaggio

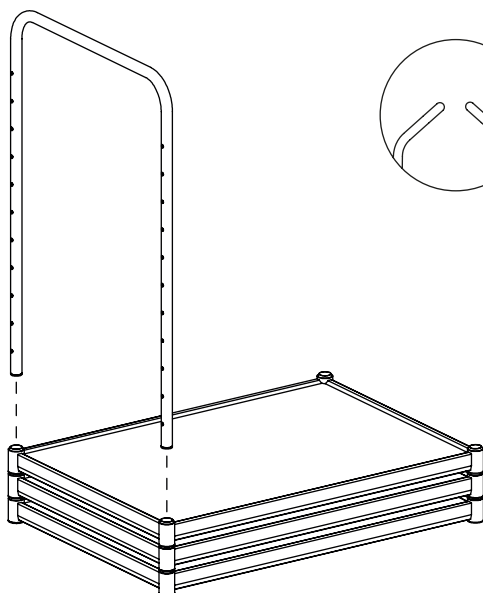
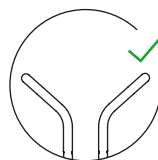
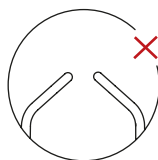
EN Assembly

FR Montage

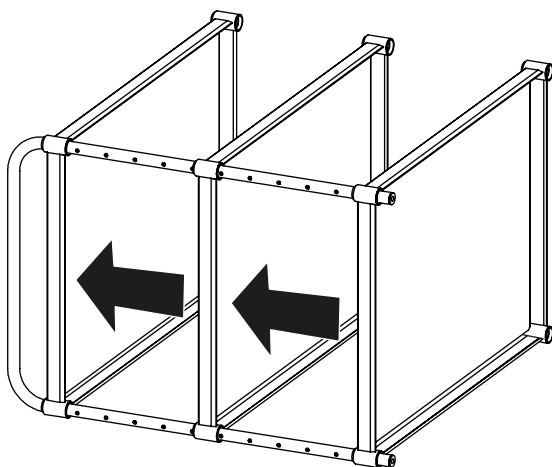
NL Montage



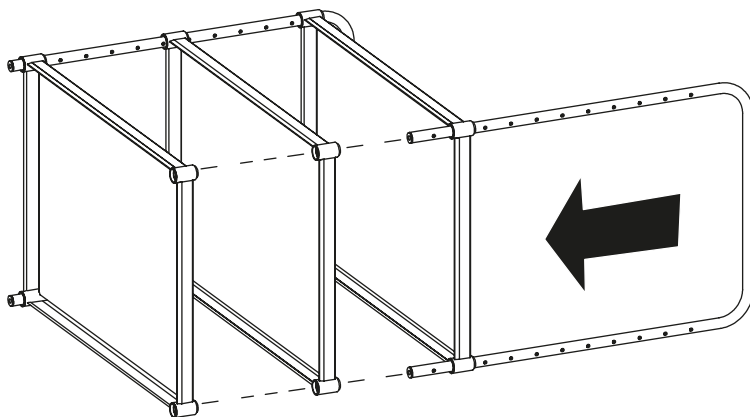
2



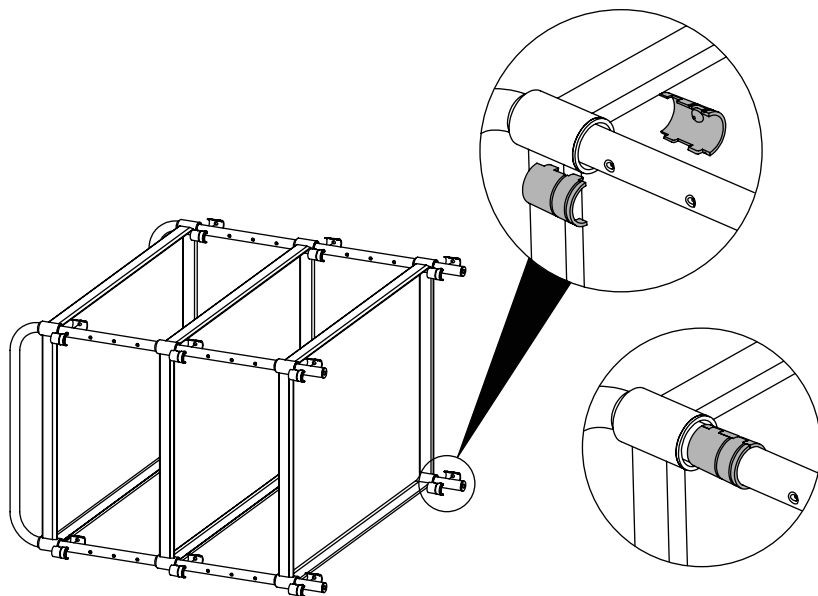
3



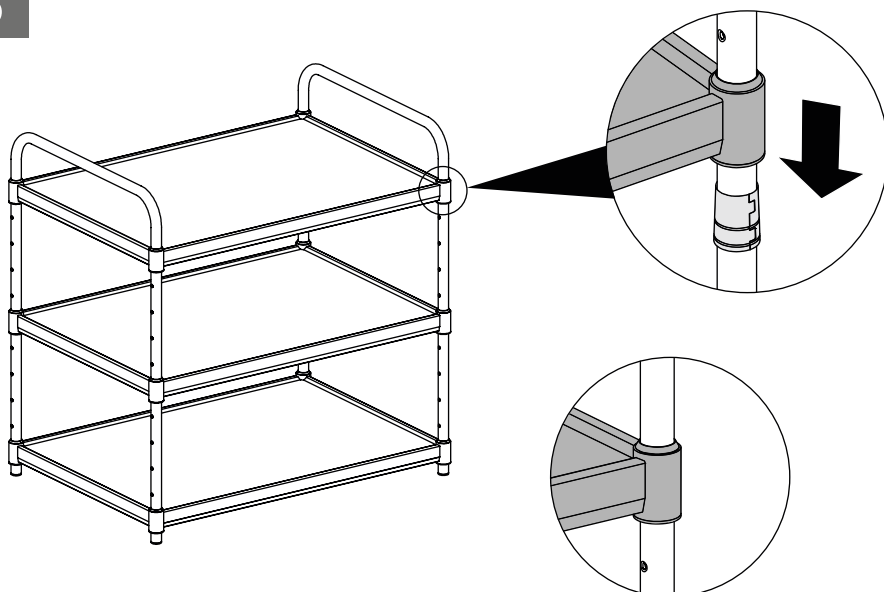
4



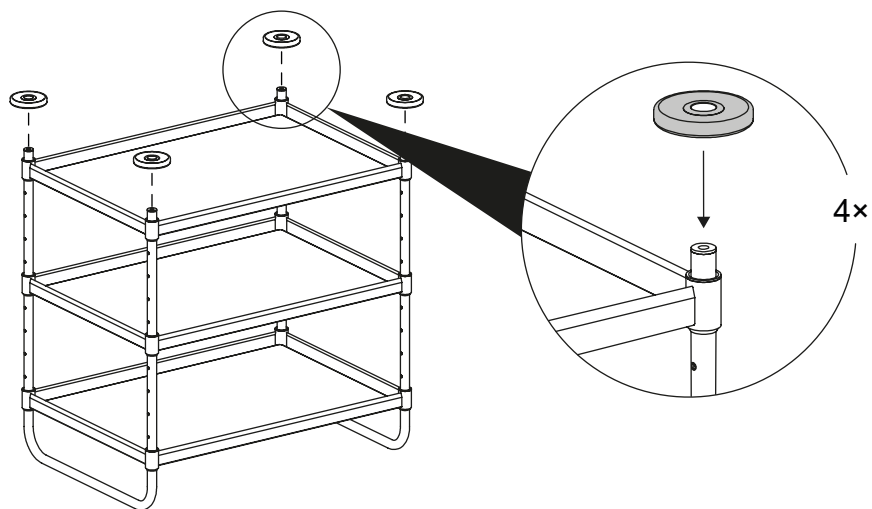
5



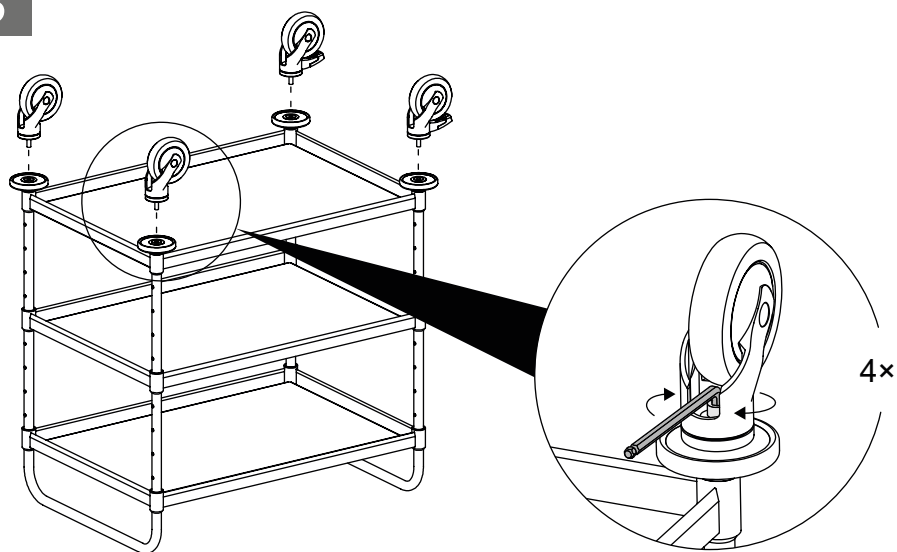
6

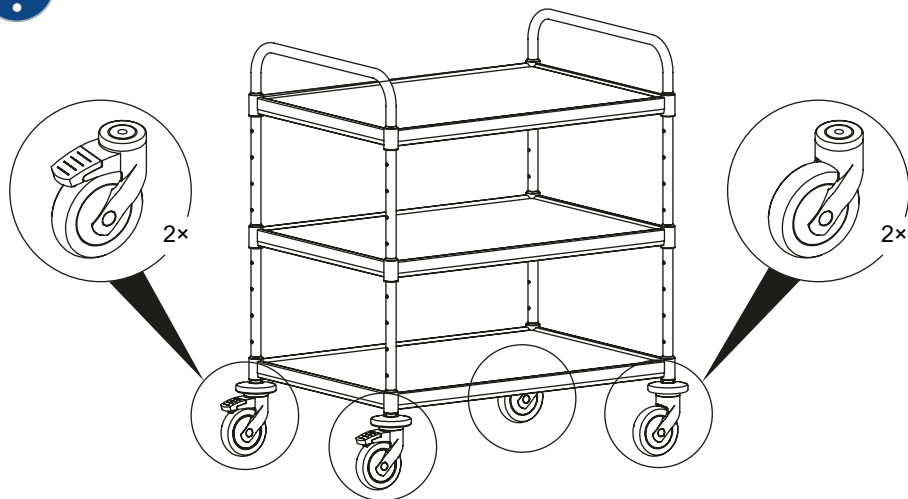


7

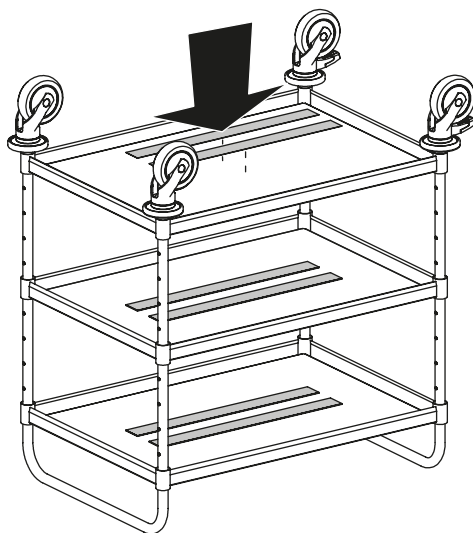


8





9



DE Reinigungshinweise

- Das VarioCart mit feuchtem Tuch und fettlösendem Flüssigreiniger reinigen.
- Keine abrasiven oder chlorhaltigen
- Reinigungsmittel für Metalle verwenden.
- Die speziellen Pflegehinweise für Edelstahl und Aluminium lesen und beachten. Sie können die Pflegehinweise unter www.hupfer.com/downloads herunterladen.

FR Consignes de nettoyage

- Nettoyer le VarioCart avec un chiffon humide et un nettoyant liquide dissolvant la graisse.
- Ne pas utiliser de nettoyant pour métaux abrasifs ou contenant du chlore.
- Lire et respecter les instructions spéciales pour l'entretien de l'acier spécial ou de l'aluminium. Vous pouvez télécharger les instructions d'entretien sur www.hupfer.com/downloads.

EN Cleaning instructions

- Clean the Variocart with a damp cloth and degreasing liquid cleaner.
- Do not use abrasive cleaning agents or those containing chlorine on metals.
- Read and observe the special care instructions for stainless steel and aluminium. You can download the care instructions at www.hupfer.com/downloads.

IT Istruzioni per il lavaggio

- Pulire il VarioCart con un panno umido e un detergente liquido sgrassante.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o a base di cloro per metalli.
- Leggere e osservare le istruzioni per la cura speciali per acciaio inox e alluminio.
- È possibile scaricare le istruzioni per la cura al sito: www.hupfer.com/downloads

ES Indicaciones de limpieza

- Limpiar el VarioCart con un paño húmedo y un limpiador líquido desengrasante.
- No utilizar limpiadores abrasivos o que contengan cloro para limpiar metales.
- Leer y respetar las instrucciones especiales para el cuidado de acero inoxidable y aluminio. Puede descargar las instrucciones de cuidados en www.hupfer.com, en la sección de descargas.

NL Instructies voor het reinigen

- VarioCart met vochtige doek en vetoplossende vloeibaar schoonmaakmiddel schoonmaken.
- Geen bijtende of chloorhoudende reinigingsmiddelen voor metalen gebruiken.
- De speciale onderhoudsinstructies voor roestvrijstaal en aluminium lezen en naleven. U kunt de onderhoudsinstructies op www.hupfer.com/downloads downloaden.

DE Dokumentinformationen

Letzte Änderung: 23.05.2024

Index: 2, de_DE

Alle Texte, Abbildungen und graphischen Gestaltungen sind urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung, Verbreitung und Ausstellung ist ausschließlich zu betriebsinternen Zwecken freigegeben. © 2024

ES Información del documento

Último cambio: 23.05.2024

Index: 2, es_ES

Todos los textos, ilustraciones y diseños gráficos están protegidos por derechos de autor. protegido por derechos de autor. La reproducción, difusión y exhibición están permitidas exclusivamente para sólo para fines internos. © 2024

IT Informazioni sul documento

Ultima modifica: 23.05.2024

Index: 2, it_IT

Tutti i testi, le illustrazioni e i progetti grafici sono protetti da copyright. La riproduzione, la distribuzione e l'esposizione sono autorizzate solo per scopi interni. © 2024

EN Document information

Last change: 23.05.2024

Index: 2, en_EN

All texts, illustrations and graphic designs are protected by copyright. Reproduction, dissemination and exhibition are permitted exclusively for internal purposes only. © 2024

FR Informations sur le document

Dernière modification: 23.05.2024

Index: 2, fr_FR

Tous les textes, illustrations et créations graphiques sont protégés par des droits d'auteur. La reproduction, la diffusion et l'exposition sont autorisées uniquement à des fins internes à l'entreprise. © 2024

NL Document informatie

Laatste wijziging: 23.05.2024

Index: 2, nl_NL

Alle teksten, illustraties en grafische ontwerpen zijn auteursrechtelijk beschermd. Reproductie, verspreiding en tentoonstelling zijn uitsluitend toegestaan voor interne doeleinden. © 2024



Hupfer Metallwerke GmbH & Co. KG

Dieselstraße 20

D-48653 Coesfeld

+49 (0) 2541 805-0

info@hupfer.de

<https://www.hupfer.com>
